

MAGYAR KURIR

Indult Bétsből, Pénteken Februárius' 21-dik napja, 1817-dik esztendőben.

Szent Ilona.

A' Londoni újságlevelek így beszéltek elő azon Sz. Ilonai történetet, melyről közelebb röviden emlékeztünk. Egy Creoli fiú (Spanyol férfiú által nevezett Indusgyermek), Occasionally nevű, megnyerte vala, hogy olykorolykor Bonapartéhoz mehessen Longwoodba. Nem soká azt vették észre, hogy Bonaparte a' fiú éránt különös figyelmetességgel viseltetik. Sir Hudson-Lowe úgy ítélte, hogy neki kötelessége legyen ezen fiúnak a' Bonapartéhoz való járását megtiltani. A' gyermek mind azáltal módot talált arra, hogy olykorolykor Bonapartéhoz titkon besuhanyon, melly által azt okozta, hogy a' dolgot szorosabb vizsgálás alá vegyék. A' gyermek tagadta, hogy valamely rossz czélzással járálna-be Longwoodba, s minthogy nem is találtak semmi olyant nálla, melly az eránt való gyanakodást kinyilatkoztathatta volna, ekkor szabadon elbótsátották. Hanem otthon ismét kérdőre vonták, foggatták, s azzal ijesztgették, hogy még az életit is elvesztheti, ha valahogy Longwoodban valamit titkos dolgot találtak reá bizni, s ő azt meg nem vallja. A' gyermek megijedvén, hogy majd fel fogják akasztani, megvallotta, hogy titkos levelek adattattak neki általa, hogy küldjé-el Európába; hogy ezeket Las-Cases selyemre himezvéen jegyekkel való irással (Chiffre), köntesbe varta belé; és hogy Gróf Montholon s a' Lengyel Pion-towsky is tudják a' dolgot. Mondják, hogy

Montholon Gröfné is részese lett volna a' játéknak. A' vége a' lett, hogy a' Kormányozó Hudson Lowe, kinek nagy vigyázása miatt Sz. Helena szigetén semmi mozdulás titokban nem maradhat, Las-Caseset bezáratta, Piontowskit pedig Cápba (a' Jó reméség' fokára) küldötte.

H a y t i.

Minekutánna a' Frántzia Biztosoknak azéránt való próbatétele, hogy Christophot, ezen sziget' nagyobb részének mostani urát, az anyja Frántzia ország' hűségére visszatéríthessék; fűsibe ment volna, s egy Nyilatkoztatást bótsátott a' maga kastélyából Sans-Souciából világ' eleibe, melynek be-rekeztő szavai ezek: —

„Mi soha sem fogunk Frántzia országgal alkudozni különben, hanem tsak tsupa egyenlő lábbon, s az int Hatalmasság Hatalmassággal; Felség Felséggel. Mi semmi féle kereskedési vagy országlási alkudozásba nem bótsátkozunk ezen Hatalmassággal, a' melynek fundamentomos fel-tétele H a y t i szigetének függetlensége nem leszen; nem is lépünk ezen Hatalmassággal semmi féle Vég-Kötésre egy tengeri nagy Hatalmasságnak oly véggel való közbejövetele s közbenjárása nélkül, hogy ezen Kötésért kezességet vállaljon. Mi soha semmi olyan Kötésre reá nem állunk, melly által annak az egész népnek, a' melly H a y t i szigete' északi, napnyugoti, és déli részeit lakja, szabadsága s függetlensége meg nem esmertetik, azért, mivel hogy ezen sziget' népének ügye, egy, és meg

oszolhatatlan ügy. Sem irással sem szóval való nyilatkozatások és sen mi né-mű közösületek nem eshetnek többé a' Frantzia 's Hayti Országlószékek között kü-lömben, hanem csak a' Királyi Országlás-sal megegyező formálításoknak 's minden féle Diplomatikai módoknak megtar-tásával. Sem a' Frantzia zászló sem egy Frantzia ember be nem botsáttatik ezen Or-szágnak egygyik kikötőhelyébe is mind addig, valameddig a' Frantzia országlószék ennek függetlenségét formázerént meg nem esmeri. Még egyszer kinyilatkoztatjuk, hogy nekünk megváltozhatatlan akaratumk az, hogy a' mi Országunkon kívül másnak senkinek dolgába, sem egyenesen sem mel-lesleg befé ne' avatkozunk; 's hogy állandóul azon fogunk iparkodni, hogy minden ba-rátságos Hatalmasságokkal 's ezeknek a' mi szomszédságunkban lévő plántatartományai-kkal, jó egygyetértésben élhessünk, hogy legszorosabb neutralitást tarthassunk, 's hogy végezetre bölts magunkviselete, törvényei-ink, 's minden törekedésünk által meg-mutathassuk azt, hogy a' szabadságra és függetlenségre méltók vagyunk. A' Feje-delmek' és nemzetek' Felsőges Urának színe előtt mondjuk, hogy bennünket erre a' nyilatkozatásra egyedül csak a' Hayti nép' közönséges java, az a' jusainak 's letétele-nek megtartatása, indított-fel. Kinyilat-koztatjuk 's esküvéssel erősítjük, hogy akár mitsoda fenyegetődzések által rettentse is bennünket a' Frantzia Országlószék; akár mitsoda útakon módokon próbálja is ezen Országlószék a' mi meghódoltatásunkat: semmi eszközök által véghez nem viszi azt, hogy a' mi határozásunkat csak egy szem-pillantatig is meggyengithesse. Ha a' mi kiirtatásunkra az egész világ össze eskü-ne, ezen esetben az utolsó Hayti ember in-kább kiadná halálos lehelletét, mint sem hogy szabad és független lenni megszün-ne. Mi, ügyünknek igazságos volta mel-lett a' Mindenhatónak védelmezésére biz-zuk magunkat, a' ki soha sem szokta bün-

tetetlenül hagyni az igazságtalan megtáma-dast. Mi meg fogjuk tartani Koronánk' méltóságát 's a' Hayti nép' jusait és javát; 's meg vagyunk a' lakosoknak vitézsége, buzgósága, 's hazájokhoz viseltető szeretete felől annyira győztetve, hogy tökélette-sen hisszük azt, hogy a' nép minket a' maga jusainak, szabadságának, 's függetlenségé-nek védelmezésében, minden erejével se-gíteni fog. Költ a' mi palotánkban Sans-Souciban, 1816-ban, Nov. 20-dikán, füg-getlenségünknek tizenharmadik, Ország-lásunknak hatodik esztendejében: —

Henrik.

„A' Király' parantsolatjára: Limona-de, Státustitoknak 's külső dol-gokra ügyelő Minister.

Nagy Britannia.

Februarius' 3-dik napján ilyen írást vittek a' Régens Princztől, L. Sidmouth a' felső házhoz, 's Castlereagh az alsóhoz: — „György Régens Princz. Ó Királyi Hertzegsége a' Király nevében 's részéről a' ezállal megegyezőnek len-ni találta, megparantsolni, hogy azok a' pa-pirosak, mellyek bizonyos öszszegyüleke-zésekről és öszszetsatolodásokrol szollanak, a' Parlamentum' eleibe terjesztessenek. Ezen öszszegyülekezések az országnak külömb-külobb részeiben tartatnak és oda czéloz-nak, hogy a' közönséges tsendesség meg-háborittassék, a' népnek hajlandósága az ó Királyi Felsőge' személyétől 's országlásá-tól elidegenitessék, 's a' Constitúciónak és törvényeknek egész alkotmánya és Sys-temája felforditassék. Ó Királyi Hertzeg-sége ajánlja a' Parlamentumnak, hogy ezen papirosokat minden halasztás nélkül 's nagy megfontolással vizsgálja-meg.“ — A' két Lordok, kik ezen követséget a' Parla-mentum két házaiba vittek, mint kettőnek jo-vallották, hogy ezt mindjárt a' következen-dő napon vegyék-fel a' tanátskozásra, a' melly esetben ók az emlíett papirosokat által fogják adni, olyan jóvallással, hogy

ezek adattassanak megvizsgálatás végett egy titkos Bizottság' eleibe.

A' Régens Princz most Windsorban az anyjánál a Királynénál van vagy két napoktól fogva. Szüntelen érkeznek hozzá az azért való szerentséltető irások, hogy azon szerentséltettek közzül, melyek által Januarius' 28 dikán fenyegetett, megmenekedtetett. Különös tusakodásban vannak ezen Országban most az egymással ellenkező indulatok, mert nem kell azt gondolni, hogy a' mint egy felől a' Parlamentumnak reformáltatását sürgető, feltebb lármás és bosszúságos irások szüntelen érkeznek a' Régens Princzhez 's a' Parlamentumhoz, úgy más felől a' tennesseget szerető 's annak fennmaradását ohajtó lakosok is, magokat a' thronussal annál is jobban özsze tsatolván, elég nyilvánosságosan ki ne nyilatkoztatnák azt, hogy ők mind ezektől a' nyughatatlan zengésektől mely igen undorodjanak. Tsak Jan. 31-dik napja elég nyilvánosságos példáját mutatta ezen állatásnak London városában. Ezen a' napon, mint előre kihirdtetett vala, a' Londoni, választó jussal bíró polgárok, a' kik 23-dikban a' tudva lévő gyűlést tartották vala, most a' magok Lord Májorjok előlülése alatt a' Tanáts háznál ismét özsze gyülekezvén, a' már ezerszer említett kérelmeket, tudniillik, hogy a' Parlamentumot reformálni kell, a' Státus' jövedelmeivel gazdálkodni kell, a' Sinecúrákat el kell törlelni, a' választói just ki kell terjeszteni 's hátorságossá kell tenni, 's a' Parlamentum' alsó házat, nem mint eddig minden hét, hanem minden három esztendőben meg kell újítani, most is meghatározták. Hunt is jelen volt és nagyot orált. Arra akarta reá venni a' gyűlést, hogy azt kérjék, hogy minden esztendőben új választás legyen, melyet azoközben véghez nem vihetvén, mikor a' Tanáts házról kimentek az ajtó előtt még egyszer beszédhez fogott 's meg hívta a' népet, hogy a' következő hétfün el ne múlassák

megjelenni, a' Spafieldi gyűlésen. — Hanem éppen ezen napon (Jan. 31-dikén) a' fábrikások, nagy kereskedők, bankósok 's egyéb efféle tehető 's tisztességes lakosok is-gyűlést tartottak a' London-Taberna nevű nagy kortsma' szalájában, 's közönséges megegyezéssel ily betses Nyilatkoztatást határoztak meg: —

„ Mi alóírt kereskedők, bankósok, boltoskalmárok, 's Londoni lakosok, ezenel, meghatározott módon 's közönségesen kinyilatkoztatjuk, hogy mi kötelességünknek lenni esmerjük a' mi gondolkodásunkat ezen veszedelmes időbeli környulállásokra nézve közönségesképpen kihirdetni. Azokat az íségeket és nyomorúságokat, melyek most a' Britanóiak nemzetenek minden rendbeli lakosait, legkülönösebben pedig az alsóbb sorsú embereket terhelik, nem szemléljük mi lágymelegséggel, 's hathatósan ohajtjuk, hogy ezeknek elhárítására minden lehető eszközök elővétetessenek, 's oly meggyőződés és reménség táplál bennünket, hogy egy megvilágosodott 's bölts politikának iparkodásai azokat a' nehézségeket, melyekkel most küszködni kénytelenítettünk, nem soká el fogják enyészteni; és hogy a' száctásvetés, a' fábrikák, 's a' kereskedés, Nagy Britanniában nem soká ismét lábra fognak kapni. Ezen meggyőződésünkhez 's reménségünkhez járul azonközben az az áthatatos meggyőződés is, hogy a' mi egész nemzetünk reménségét semmi oly nagyon nem akadályoztatja, mint azok a' minapi lázzasztó mozgások, melyek a' rossz gondolkodású 's tsak lappangva tsuszkáló embereknek munkái valának, a' kik tsak rossznak tételére alkalmasok. Ezeknek gögös de üres ígereiteiknek, melyek tsak a' Státus' fel-fordíttatására czélozhatnak, az Anglus nép hitelt adni soha nem fog. Éppen tsak ezen kútfőből származának azok a' (2-dik Decembéri) borzasztó történetek is, a' melyek Nagy Britanniá' fő városának valóságos gyálatzátjára szolgálnak, 's közelébről a' Ré-

gens Princznek szentséges személye ellen akkor elkövetett gyalázatos attentatumok is, mikor a' Parlamentumból, a' hol Monarkánk' munkáját vitte véghez, a' Királyi kastélyba vissza ment volna. Mi alig találunk kifejezéseket azon undorító tselékedetekért való egész bosszankodásunknak kifejezésére, a' mellyek, ha hamarjában a' magok tsirájokban meg nem fojtának, elkerülhetetlenül arra a' fejtelenségre 's vérontásokra fognak vezérteni bennünket, a' mellyektől minden jó polgárnak nem lehet nem iszonyodni. Mi szent és kényszerítő kötelességünknek lenni tartjuk azt, hogy Constitúciónknak a' maga mostani állapotjában való fenntartatása, az ellen tusakodó lázszasztóknak kiirtatása, az azó öszszeesküvésseknek semmivétetése, 's a' közönséges tsendességet megháborítható minden erőszakoskodásoknak elfordíttatása végett, szolgálataunkat valamint közönségesen úgy egygyen egygyen is minnyájunk, az Országlószékeknek ajánljuk."

Parlamentumi tárgyak.

Minekutánna az alsó házban Jan. 28-dikán a' Régens Princz' beszédje felolvasztatott, 's azután, Vallerott és Dawson a' magok beszédjeiket, mellyel azt jóváállták, hogy a' Princzhez minden feltevelnélkül való köszönetet kell határozni, elmondották volna, utánnok Pons on by állott-fel. Ő azt kívánta, hogy előbb, hogy sem beszédjét elkezdene; olvassa-fel neki a' ház' jegyzője a' Princznek azon beszédjéből, mellyel a' Parlamentumot tavaly ki nyitotta, az itt következő szavakat: — „A' Princz olyan szerentsés, hogy jelentheti a' Parlamentum' tagjainak, hogy az ország' manufakturái, kereskedése, és jövedelmei, virágzó állapotban vagynak 's a' többi. — Ezen tzikelynek felolvasztatását azért kívánta Pons on by, hogy mivel a' Princznek mostani beszédjében koránt sem tétetek oly fényes ígéretek, mint a' tavalyiban tétettek, tehát mennyivel kevesebbfényes remésséggel biztathatja most magát

jövendőre nézve a' nemzet. — „Én, így folytatja szavait az Orátor, binni akarom azt, hogy a' népet terhelő inségek közül némelyek tsak hamar általmenő okokból vegyek eredeteket: hanem, hogy többire másféle neműek legyenek ezen inségek, hiszem, hogy megmútathatom, minekelőtte leülnék. Azok a' segedelem kútfók, mellyek tavaly még nyilva valának a' Kintstár' Cancellariusá előtt, meg leh't, hogy már bezáródtak. Jövedelmeinkben oly nagy deficit találtatik, hogy állandó fundusunkal éppen be nem érjük költségeinket; vagy ha betű szerént vesszük a' dolgot, nints is jövedelmünk; ha pedig szüntelen költsönözünk, gazdagabbak soha se' leszünk. A' mi nagy inségeink tehát nem a' hadakozásról a' békefélségre lett áttállépésből, nem hamar elenyésző okokból eredtek; mélylélb gyökerei vannak ezeknek; olyanok, a' mellyeket bajosabb leszen kiirtani; szeméikbe tühettek volna ezek a' mi Ministereinknek is, mikor Országunknak virágzó állapotjáról befzéllettek. Ez a' ház tehát meg nem egygyezhet a' köszönetben, úgy, mint megírva van; mert egy eszes ember sem adna neki hitelt az országban. A' mi adósságaink 's terhes adófizetéseink, okai a' nép' inségeinek. Híjába emlegetünk egyebeket. Ez a' ház tehát; ha a' megköszönő írást helybe hagyáná, a' népet megtsálná, 's magát annak szeméi előtt megalatsonyítaná. Ha tovább is birni akarjuk a' közönséges birodalmat, meg kell mutatnunk, hogy nem engedjük magunkat vak engedelmességgel vezettetni a' Ministerek által, hanem magunk teszszük a' mit teszünk. Mítsoda segedelem-kútfókkal birnak Ministereink? a' manufaktúrák-e ezek, vagy a' kereskedés? Én semmi remésséget nem látok másutt, hanem tsak ezen Paslamentumban, a' nép' lépviselőiben. Az a' hír szárnyal, hogy kiméllésbéli eszközökhöz akarnak nyulni Ministereink. Előbb kellett volna azt tselékedni. Átaljában szollván, ók semmit nem

tefznek önként; a' mit tavaly tettek, kényszerítve tettek; a' mit most akarnak tenni, ennek is csak azolta indúlt híre, hogy a' Parlamentum' kinyitása közelgetni kezdett, de ők ennek kinyitását is illetlenül halogatták. Én tehát mind ezekre nézve jobbitást javallok a' megköszönő írásban, hanem, minekelőtte ezen jobbitásomat előmondanám, előbb még egyszer kérem a' Parlamentum' tagjait, gondolják-meg, hogy a' haza minden tselekedeteinket gyötrődéssel vizsgálja, és hogy mindenek reánk süggesztettek szeméiket. Ha jóvállásom megvettetik, remélnem, hogy az a' barátom, a' ki tavaly a' Státus' költségeinek megváltatását projektálta, ezen projektumát most ismét meg fogja újítani, minthogy akkor, fájdalom! a' Ministerek' befolyása miatt — ertem, úgy mond, az ő felhordott okaiknak befolyását — vissza vettették vala.

Ezen utolsó kifejezéseket a' Parlamentum' tagjai lenevették — Ponsonby pedig így folytatta szavait: — Az én megjobbitásom ez leszen: Mi, a' mezei munkának, manufaktúráinknak, 's kereskedésünknek akadályait, a' Státus' jövedelmében való, bennünket nagyon nyughatatlanokdító deficitet, 's az ő Felsege' minden rendű alattvalóin fekvő példátlan inségeket, legmélyeségesebb bánkodással szemléltük. Mi jó szívvvel reménelettük azt, hogy ezek az inségek csak az időeknek környúlásaik által okozatnának leginkább, 's ezeknek megváltozásával ők is meg fognának változni: de azoközben el nem titkolhatjuk ő Királyi Hertzegsége előtt más felől azt is, hogy ezek az inségek nekünk nagyobbaknak 's terheselbeknek lenni látszanak, mint a' milyeneknek valaha valamely hadakozás után lenni látszottak; mi meggyőzöttetve vagyunk affelől, hogy a' közönséges szolgálatra nézve a' Ministerek által tétéződő minden kívánságok valamint eddig úgy ezután is telyesítetténi fognak; hanem másfelől tsakugyan kötelességnek

lenni esmeri ezen ház azt is, hogy alattval hazafitársainak megmútása azt, hogy egész tehetsége szerént iparkodjék azon hogy az ő áldozat-tételeiket tovább terjess tetni ne engedje annál, mint azt a' Státus legszorgatóbb szüksegei kívánnyák; mi, az ő Királyi Hertzegsége egyes gondolkodásait megismerjük, de egyszersmind fájlatjuk azt, hogy ő K. Hertzegségének a' maga Ministerei hamarább eszibe nem juttatták azt, hogy a' legnagyobb kiméllés eszközeit vegye, elé kivált a' katonaságnak kevesítettésére nézve, melyet ezen alsó ház tagjai legelső lépésnek lenni tartanak azon szenvedéseknek enyhítettésére, melyért a' nép illy keservesen panaszkodik, a' mely fontos kötelességnek telyesítettésében a' lehetőségig segelleni kívánván ezen háznak tagjai ő Királyi Hertzegségét, legkissebb késedelmezés nélkül hozzá fognak látni az ország' jelenlévő állapotjának szoros megváltásához.

Ponsonby után mások is beszéltek; némelyek a' Ministerek' jóvállásának, mások a' Ponsonby' megjobbitásának fogván pártját: a' vetelkedésnek azonközben még ez' nap' tsakugyan nem vethettek véget a' Régens Princz' megtámadtatása hírének megérkezése miatt, mely, mint tudjuk, minden egyéb tárgyakról egyedül magára vonta vala a' Parlamentum' figyelmességét. Tehát tsak a' következő napon határozatott meg a' Princz' kinyitó beszédjére adandó köszönetet illető kérdés, a' midőn voksolásra botsáttatván, 's azoknak száma, kik a' Ministerek' jóvállásának fogták pártját, többnek találtatván, minden megjobbittatás nélkül meghatározatott a' Princzhez intéztetendő köszönet. Ezt Febr. 1-ső napján magok a' Parlamentum' két házaik vitték-el a' Princzhez, a' ki erre a' pompára Londonba ismét bejövén, a' thronuson ülve fogadta őket. A' felső házat a' Fő Camerarius, az alsót a' Fő Cancellarius vezette-be, 's az is ez is szép köszöntések-

kel tisztelték a' Princzet, melyre mind ket-
zöre kegyesen felelt ö Kir. Hertzegsége.

A' Londoni fegyveres örzö sereg két
Regementekkel szaporítottatt; — A' nép azt
gondolván, hogy Hunt Febr. 3-dikán,
mint a' Parlamentum' kinyittatását követett
hétfelm gyűlést akar a' Spafieldeu tar-
tani, oda nagy sokasággal öszsze gyüleke-
zett vala, mellyet a' politziai előljárok eszke-
be vévén, részekről ök sem múltatták el
megtenni a' vigyázásbéli készülteket. A'
Bankóházba egy testözö Dragonyos tsoport
rendeltetett be 10 óratájban, és sok jó gon-
dolkodású lakosok letették, mint polgári
strázs-katonák, a' büség' hitét. A' Ma-
gistratuális személyek között is sokan ki-
mentek ezen mezőre, azért, hogy ha larma tör-
téne, ott közel legyenek, s a' katonaság' elő-
szollitása által minden veszedelemnek ha-
mar elejét vehessék. De nem volt szükség
semmi effélere, minthogy nem soká kitu-
dódott, hogy Hunt nem 3-dikra, hanem
10-dikre, mint a' Parlamentum' kinyitta-
tását követő 2-dik hétfőre hirta volna ösz-
sze a' népet, melyre nézve egész tsende-
séggel elosztott a' sokaság.

Isle-de-France szigetén, melly
most az Anglusoké, Portlouis városá-
ban oly nagy égés volt. September' 25-di-
kén, hogy 19 utczák lettek részszerént egész-
szen hamuvá, részszerént károsítottak meg
oly nagyon, hogy 7 millió Plasterre be-
szülük az egész kárt. Az is nem kevésbé
nevelte pedig a' szerentsétlenséget, hogy vé-
gezetre a' katonák és a' Szeretsen-rabszolgák
pusztítani kezdettek.

Spanyol Amerika.

Brasiléahol igen új, egész Dec.
9-dikéig terjedő tudósításokat hozott egy
hajó Londonba, mellyek között az itt ki-

jövő újságlevelek néhányat kiadtak. Ezek
többféle igazításokat tesznek némely ré-
gibb tudósításokra. Itt következik vagy
kettő közlőik: — „A' Portugallusok,
így szoll az egygyik, lassan sietnek előre;
én nem gondolom, hogy ezen esztendőben
Montevideo alá érkezzenek. Gen. Le-
cor még tsak Nov. 17-dikén indúlt útnak
a' Rio-Grande mellől a' Santa Terésa ne-
vű Spanyol végvár felé. A' Missiones
nevű vidéken (az Uruguay mellett), Ar-
tigas néhány szerentsés lépéseket tett. E'
tájan fog a' verekedések főbb mezeje lenni.“

„A' Portugallusok' hadi munkálkodá-
sa, így szoll a' másik tudósító, a' La-Pla-
ta' napkeleti partjai ellen igen lassan s tit-
kolodással foly. Itt (Rio Janeiróban) még
semmit ki nem hirdettek: de úgy halljuk
más úton, hogy a' Missionesi vidéke-
ken nem voltunk egészen szerentsések.
Generális Curado, kinek a' sereg jobbszár-
nyával Uruguay felé kellett volna nyomul-
ni, olyan akadályokra talált, a' melyeket
nem tett volna fel ott; s egy osztályának
megverettetése tanította meg, hogy az a'
própatétel sokkal terhesebb, mint ö gon-
dolta. Artigas ezen Uruguay vidéke-
re vonta a' Portugallusok' figyelmességét,
a' hol az Indus népek melléje állottak,
a' honát tehát ö beütéssel fenyegeti a'
Brasíliai végtartományokat. A' partok fe-
lől ugyan, Cerro Largo nál és Santa Tere-
sánál kisebb ellentállásra talált: de itt
még a' Guerillások alkalmatlankodnak
neki, kik miatt semmi oldalfélt való ki-
tapásokat nem tehetnek. Montevideo
keményen akarja védelmezni magát. Buen-
nos-Ayres még eddig neutralis a' Por-
tugallusokra nézve; s egész figyelmeztességit
Perurara fordította.“

Febr. 17-dik napján Száz forint Huszaspénzért, Váltótzedulában 364 7/8 — forintot,
— egy Császári aranyért. — fl. — kr. — Egy Hollandus aranyért — fl. — kr.
Febr. 19 dik napján 100 forint huszas penzért, Váltótzedulában 367 — forintot,
— egy Császári aranyért: — fl. — kr. — Egy Hollandus aranyért — fl. — krt.
Febr. 20 dik napján 100 forint huszas penzért, Váltótzedulában 368 — forintot,
— egy Császári aranyért — fl. — kr. — egy Hollandus Aranyért — fl. — krt. adtak.

Hazai Dolgok és egyéb Toldalékok.

Magyar Ország.

Miskoltz Febr. 11 - dik napján 1817.

Az emberséges és igaz lelkű embernek érdeme, akár minő nemzet, vallás, és karbeli légyen is, hogy betsülettetik és megesmértetik, megbizonyítja e' folyó hónapnak is 5 - dik napja, mellyen itt *Ráth Móses* nevű, nem csak mi előttünk hanem szinte az egész Hazában emberséges voltárol esméretes, mintegy 67 esztendő s Izraelita kereskedő — a' kinek nemzetsége már több száz esztendeinél, hogy ezen Koronális mező Városban telepedett: a' ki négy élő és tisztességesen tanított gyermekei után 18 jól nevelt és a' szebb Európai nyelvekben gyakorlott Unokákban, és ezeknek ismét négy gyermekeikben találja örömét, tartotta a' maga 50 esztendő s házasságának öröm innepét, vagy is Arany Menyegzőjét. — Melly alkalmatosságra a' M. Koronánál lévő nagy Bál Szalában egy pompás és költséges vendégséget adván, alázatos meghívására, ezen Nemes Megyének ember szerető bőszt Fő Ispánnya N. M. *Klobusitzky József* ó Excellentiája és a' T. N. Vármegye T. Tisztjei; úgy a' Tek. Kamecralis Tisztsgé, méltónak tartották az öreg betsületes pár innepét jelenléteikkel díszesíteni. — Gyermekeinek és Unokáinak örömeiben és könnyekkel elegyített köszöntésekben emberi érzéssel részt venni és osztozni. — Így innepelte az öreg betsületes Pár a' maga 50 esztendő s házassági öröm napját — így tartotta fel a' maga Arany menyegzőjét — nints toll, melly az ő megtiszteltetésén lévő örömeiket és érzéseket kifejezhetné. De így illik a' virtust tisztelni és betsülni akár minő ruhában.

Boldog az az Ország, mellynek ember szerető Tisztviselői vagynak! Boldog az olly Fejedelem, a' ki illy hiv Jobbágyokkal ditsekedhetik! Betsület minden a' Fejedelem és Haza eránt kötelességét hiven és igaz lélekkel teljesítő Jobbágynak!

Valamint Pesten, mint az ott kijövő tudósítások után már irtuk, úgy Budán is hasonló fényes és áttatos pompákkal ünneplették a' Felséges Urunk születése' örvendetes napját, melyet így adnak elő ugyan azon tudósítások: — Palatinus ó Cs. Kir. Fő Hg. ségénéél fényes Udvarlás volt, mellyre a' Fő Rendű Férfiak nagy innepi pompával jelentek-meg. Az Országos fő igazgató Hivatalok, a' fő Törvényszékek, a' Hadi Rend, a' Ns. Vármegye, a' két Királyi városok, és a' Pesti Univerzitas előkelő Tisztjeik által mutatták-be szíves örvendéseiket. A' Királyi vár templomában fényes készületű Sz. Mise tartatott az Ég áldásának kikérésére. — Fényesebbé tette ezen innepést a' misező fő Papok' Méltósága is; ugyan is Budán a' Királyi Várban Nagy Méltóságú Baró Fischeher István, Egri Érsek Ó Excellentiája jeles Egyházi pompával tartotta a' nagy Misét az Országának színe előtt; Pesten pedig a' fő Plébánia Templomban Méltóságos Baró *Perányi Károly* Püspök Ur, a' Septemvirális Táblának Assessora; az Univerzitas Templomában Nagyságos *Marsovsky* István, a' Királyi Táblának Praelatusa; a' Piaristák Templomában Fő Tisztelendő *Bolla* Márton Provincialis Ur. — Nevelte ezen ünneplést mind Budán mind Pesten a' Generalisoknak és Fő Tiszteknek, úgy minden hadi hivatalbéli Tisztviselőknak, s a' külfölele Katonaságnak tisztelkedése, kiknek osztályaik a' Mise alatt örömlövéseket tettek, mellyekre a' várnak bastyáin lévő ágyúk, és a' Duna partjára kiállított mozsarak felelgettek. — Különös tiszteletet tettek nem csak a' két városnak Magistratusai, hanem a' fegyveres Polgároknak díszes Katona öltözetben jelen volt fő Tisztjeik is. Mind ezen tündöklő tiszteleteket, szaporították Felséges Urunknak boldogságáért az Egek-

re bocsátott buzdó obajtások, és számos, Alattvalóknak ez' nap' tett tsendes jöjteményeik, mellyekkel a' jó Fejedelmekhez való hűséget, és szeretetet nevelni miutegy vetélkedve iparkodtak.

B e t s.

Fényes innepi pompák tartattak ezen napokban úgy mint e' hónap' 16., 17., és 18-dik napjain a' Cs. Fels. Udvarnál. Az elsőre az új esztendői szokásban lévő udvari galázásoknak 's a' Felsőleges Urunk' születése' dítsősége napja meginnepeltetésének összeköttetett pompái szolgáltak alkalmatossággul. Felsőleges Urunk tudniillik, ki az új esztendői galázásokat a' maga neye' napjáig elhalasztatni parantsolta, vala most ezeket e' hónap' 16-dikán, úgy mint a' születése napját követett vasárnapon kívánta innepelni. A' Fels. Udvarhoz való pompás felmenetek délelőtti 9 órákor kezdődtek el. Elől Cs. K. Fő Udvari Marschal Gróf Wilezek ment hat lovas Udv. gála hiutóban, előtte az 6. Inasai 's utánna Udvari Fourirok menvén. Azután következtek a' Cs. K. testőrök 's egyéb udvari strázsáló seregek. Berekesztő volt Cs. K. fő Udvarimester Gr. Trauttmansdorf-Weinsberg, ló háton, előtte a' iselédjei, házi tisztjei, 's az Udvarnokok mentek, utánna pedig az Udvari Istalóbol való 12 drága kékületű pörpök vezettettek, 's ezek az Udvari Fő Lovászmester két lovas gála szekere által kísérték. —

Az Udvari fő tiszti karok, a' Császárné 6. Felsőleges Fő Udvarimestere és Fő Udvarimesterneje, 's a' szolgálaton lévő Palotás Dámák, 10 órákor szerentséltető udvarlásra mentek 6 Cs. K. Felsőlegések eleibe a' legelsőbb szálába, a' hova azután hasonló végre, az Ersekek, Státusministerek, Státustanátsok, az Udvari Cancellariusok, a' Feldmarschalok, az Aranygyapjasok, 's a' Rende' nagy kereszties vitézei is bevezetettek az audientziás Biztosok által. — 11 órákor minden Udvarnokjaik által kísértet-

tetvén az Udvari templomba istentiszteletre mentek 6 Cs. K. Felsőlegék. — Azután az itt lévő fő rangú követek különkülön, 's utánnok az egyéb követségi sereg, kaptak audientziát szerentséltető jó kívánságaikkal megtevésére. — Végezet e hírül adtatván, hogy az asztal a' ezereinoniás szálában felterítettve legyen, oda, a' Cs. Fő Hertzegek által kísértetvén azonnal bementek 6 Cs. K. Felsőlegék, a' mostan tartott innepnapon szokásban lévő ezereinoniás ebédre, melly alatt zenő és énekes muzsikálások voltak. — Ittédután az itt lévő Spanyol Követségnek méltóztattak 6 Cs. K. Felsőlegék audientziát adnia.

A' másik reudbéli hasonló Udvari fényes galázásra Leopoldina 6 Cs. Fő Hertzegaszszonyosságának a' Portugalliai 's Brazíliai Koronaörökös' számára való megkérettetése 's eljegyeztetése adta az alkalmatosságot. Az e' végre és a' Házassági Kötésnek aláírására a' maga Udvarától ide küldetett renki kívül való Fő Rangú Követ Marquis de Marialva, e' hónap' 17-dikén délutáni 3 órákor nagy számú fényes hiutókkal, Hertzeg Schwartzenbergnek a' Reonweg mellett lévő nyári kastélyából tartotta a' maga ezen Császári lakó városba való ezereinoniás bejövetelet, útját néhány főbb utzákon által, a' Minoriták' piatzára vévén, a' szállására.

Innét 18-dikban ment fel valóságos rendkívül való Fő Követséghez illő fényességgel a' Fels. Udvarhoz audientziára, 's a' Cs. Fő Hertzegaszszonynak, formaszereint való megkérésére, a' hol a' Cs. K. Udvari tisztiek által vezettetett be a' ezereinoniás szálába. —

A' ezereinoniás munkának végzése után előbb Császárné 6 Felsőlegénél 's azután Koronaörökös 6 Császári Fő Hertzegségénél nyert audientziát, 's mind ezek után hasonló fényes galával, útját a' szállására vette.